|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Lieferant / *Supplier*** | | | | | | | | | | |
| Name / *Name* | | | | Ansprechpartner / *Contact person* | | | | Datum / *Date* | | |
|  | | | |  | | | |  | | |
| **maxon motor ag** (Bitte nutzen Sie nachfolgende e-Mail Adresse / please use following e-mail adress)  e-Mail: [SupplierRequests@maxonmotor.com](mailto:SupplierRequests@maxonmotor.com?subject=Antragsformular%20Lieferant%20/%20Supplier%20Request%20Form%20/%20S-Qw_F37)  **maxon motor GmbH** (Bitte nutzen Sie nachfolgende e-Mail Adresse / please use following e-mail adress)  e-Mail: [mmsMaengelruegeQW@maxonmotor.com](mailto:mmsMaengelruegeQW@maxonmotor.com;%20mmsMaengelruege@maxonmotor.com?subject=Antragsformular%20Lieferant%20/%20Supplier%20Request%20Form%20/%20S-Qw_F37) & [mmsMaengelruege@maxonmotor.com](mailto:mmsMaengelruegeQW@maxonmotor.com;%20mmsMaengelruege@maxonmotor.com?subject=Antragsformular%20Lieferant%20/%20Supplier%20Request%20Form%20/%20S-Qw_F37) | | | | | | | | | | |
| Ansprechpartner / *Contact person* | | | | Betroffene Bestellnummer Maxon / Affected Order *no. Maxon* | | | | | | |
|  | | | |  | | | | | | |
| Artikel-Nr. / *Part no.* | | Index / *Index* | | Bezeichnung / *Description* | | | | | | |
|  | |  | |  | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **Änderungsantrag / *Change request*** | | | | **Sonderfreigabeantrag / *Special Release Request*** | | | | | | |
| Konstruktion / *Design*  Fertigungsprozess / *Production* *process*  Produktionsstandort / *Production location* | | | | **Betroffene Stückzahl oder Dauer**  ***Affected number of parts or duration*** | | | | | | |
| **Charge[[1]](#footnote-1) / *Charge***  Sind vorher gelieferte Chargen betroffen?  *Are previously delivered charges affected?* | | | | | ja / *yes*  nein / *no* | |
| Wenn ja, welche? / *If yes, which?* | | | | | | |
| **Beschreibung / *Description***  Beschreibung im Detail mit Referenzierung auf die Art.-Nr., Techn. Zeichnung, Spezifikationen, etc.  *Described in detail with reference to part numbers, engineering drawings, specifications, etc.* | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **Bei Freigabe durch maxon ist allen betroffenen Lieferungen dieses Formular beizulegen.**  ***If the change request is approved by maxon, please attach this form to all affected deliveries.*** | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| **Nur von maxon motor auszufüllen / *For maxon motor use only*** | | | | | | | | ID Lief-MM-FFF | | |
| Zustimmung vom Kunden erforderlich?  *Approval required from customer?* | | | Approbation  *Approbation* | Wenn „P“ / „PP“, Zustimmung erfolgt?  *If „P“ / „PP“, approved?* | | | | Datum der Zustimmung  *Date of approval* | | |
| ja / *yes*  nein / *no* | | | P / PP  nein / no | ja / *yes*  nein / *no* | | | |  | | |
|  | | | |  | | | | | | |
| **Freigabe erteilt? / *Approved?*** | | | |  | | | | | | |
| ja / *yes* ja, mit Auflagen / *yes, with conditions* nein, Begründung / *no, reason* | | | | | | | | | | |
| Auflagen und Begründung / *Conditions and reasons* | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | | | | | |
| Zeichnungsänderung erforderlich? / *Drawing change necessary?* | | | | | Änderungsantragsnummer / C*hange request no.* | | | | | |
| ja / *yes* nein / *no* | | | | |  | | | | | |
| Funktion / *Role* | Name / *Name* | | | | | e-mail | Unterschrift / *Signature* | | | Datum / *Date* |
| Entwicklung / *Engineering* |  | | | | |  |  | | |  |
| Produktion / *Production* |  | | | | |  |  | | |  |
| Verkauf / *Sales* |  | | | | |  |  | | |  |
| QW / *Quality Assurance* |  | | | | |  |  | | |  |
|  | | | | | | | | | | |

|  |
| --- |
| **Nur bei Änderungsantrag auszufüllen / *Only to be completed for a change request*** |
| **Geplante Umsetzung und Rückverfolgbarkeit / *Effective date of change and traceability***  Geplanter Zeitpunkt der Umsetzung mit Angabe, wie die Rückverfolgbarkeit der neuen Produkte gewährleistet wird (z.B. Rückverfolgung über Artikel-Nr., Index, Datum, Seriennummer, Lot-Nr.)  *Provide target date for implementation and plan to track new parts or material produced after change is implemented. (for example, track by part number, revision, date, serial number, lot number)* |
|  |
|  |
| **Nur bei Approbationsklasse PP / *Only for approbation class PP*** |
| Bei einer Produkt- oder Prozessänderung muss eine Nachbemusterung erfolgen. Die Mindestnachweise werden von maxon motor definiert.  *In Case of product or process change, a resampling is necessary. The minimum evidence are definedby maxon motor.*  Anforderungen beigelegt? / requirements attached?  ja / *yes* nein / *no* n/a |

1. Die Angaben dienen maxon motor als Risikoabschätzung und sind nicht Bestandteil der Sonderfreigabe. / *This information is intended as a maxon motor risk assessment and are not part of the special release.* [↑](#footnote-ref-1)